

TÜSİAD

Berlin

Almanya'da Bu Ay

2013 / 11 A L M A N Y A ' D A B U A Y N I S A N 2 0 1 3

BU SAYIDA:

**POLİTİK GELİŞMELER
EKONOMİK GELİŞMELER
FİRMA HABERLERİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

Politik Gelişmeler

‘Dünyadaki itibarımız düzelecek’

Forsa araştırma kuruluşu tarafından yaptırılan bir yoklama, Alman kamuoyunun NSU davasına ilişkin beklentilerini ortaya koydu.

Stern dergisince 10-11 Nisan tarihlerinde yaptırılan araştırmaya toplam 1005 kişi katıldı. Yoklamaya katılanların yüzde 42'si, "NSU davası ve Neonazi cinayetlerinin hukuken aydınlatılmasının Almanya'nın dünya kamuoyundaki imajına olumlu yönde katkı yapacağına" inanıyor.

Almanların yüzde 66'sı, "cinayetlerin soruşturulmasındaki hataların Almanya'nın uluslararası alandaki imajına zarar verdiğini" düşünüyor. Yüzde 30'u ise bu tesbite katılmıyor.

Araştırmaya katılanların yüzde 59'u "Türkler ile Almanların ortak yaşamlarında "hiçbir sorun olmadığına" (yüzde 8) ya da "çok küçük sorunlar olduğuna" (yüzde 51) inanıyor. Bundan 5 yıl önce yaptırılan benzer içerikli bir araştırmada bu oran yüzde 43'tü.

Forsa araştırmasına katılan Almanların yüzde 7'si Türkler ile Almanların ortak yaşamlarında "çok ciddi sorunların" olduğunu düşünüyor. [Internet bağlantısı için](#)

Türk basını duruşma salonunda

Kura çekilişinde, Türkçe yayın yapan toplam 6 medya kuruluşu, NSU davasını duruşma salonunda izlemeye hak kazandı. Kurada çıkan Hürriyet ve Sabah Avrupa gazetelerinden yetkililer, sonuçları DW'ye değerlendirdi.

Münih Eyalet Yüksek Mahkemesi Basın Sözcüsü, Andrea Tietz, NSU davasını duruşma salonunda takip etmeye hak kazanan, Türkçe yayın yapan medya kuruluşu kategorisindeki 4 kuruluşu açıkladı. Tietz, Türkçe yayın yapan medya kategorisinde toplam 36 başvuru olduğunu bildirdi.

Sabah, Hürriyet ve Evrensel gazeteleri ile El Cezire İstanbul bürosunun yanı sıra, ajanslar kategorisinden İhlas Haber Ajansı (İHA) da kurada belirlenen kuruluşlar arasında yer aldı.

Zaman Avrupa ve Samanyolu TV Avrupa'nın da bağlı olduğu World Media Group'a ait Ebru TV de Almanca yayın yapan televizyonlar kategorisinden listeye girdi.

Hürriyet gazetesi Avrupa Haber Koordinatörü Celal Özcan, kura çekilişinin ardından sonucu, Deutsche Welle'ye şöyle değerlendirdi: "Aslında çok gergindik. Çünkü hakikaten bir şans meselesi bu. Acaba torbadan biz çıkacak mıyız, çıkamayacak mıyız sorusu vardı. Şansımız yaver gitti ve mahkemede akredite olduk. Davayı birinci elden okuyucularımıza duyuracağımıza çok seviniyoruz." 10 cinayet kurbanının 8'inin Türk kökenli olmasına rağmen, ilk yer dağıtım sürecinde, hiçbir Türk medya kuruluşuna duruşma salonunda yer ayrılması nedeniyle, konuyu Anayasa Mahkemesi'ne taşıyan Sabah Avrupa'nın Genel Yayın Yönetmeni Mikdat Karaalioğlu da çekilişe dair Deutsche Welle'ye şunları kaydetti: "Tabii bizim seçilmiş olmamıza çok sevindik. Uzun bir süreçti bizim için. Anayasa Mahkemesi'ne başvurduk. Onun sonucunu bekledik. Münih Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin (OLG München) sonucunu bekledik. Bu süreçlerin sonunda ismimizin orada zikredilmesi bizi çok mutlu etti."

Münih Eyalet Yüksek Mahkemesi'nden yapılan açıklamaya göre, toplam 927 gazeteci akreditasyon için başvuru yaptı. Bunların 30'u başvuru koşullarını yerine getirmediği için reddedildi. Birden fazla gazeteci ile başvuru yapan her kurum, kurada bir kez yer alma hakkına sahip olduğu için çekilişe, 324 medya kuruluşu ve medya temsilcisi katıldı. Başvuru sayısının ilk akreditasyon sürecinden üç kat daha fazla olduğu belirtildi.

'Orantılı bir dağılım değil'

Hürriyet gazetesi Avrupa Haber Koordinatörü Celal Özcan, basına ayrılan yerin kura çekilişi ile düzenlenmesini adil bulmuyor. Özcan, "Orantılı bir dağılım değil. Yani şunu söylemek lazım, kura çekilişi ile seçilmesi oldukça şeffaf bir düzenleme ancak adil bir düzenleme değil. Çünkü öldürülen 10 kişiden 8'inin Türk ve Türk kökenli olduğu düşünülürse, Türkçe yayın yapan basına sadece 4 yer verilmesi oldukça az. Ancak mahkemenin salonundaki yer de kısıtlı. Bizim artık, basın olarak 'Bize yer çıkmadı, o yüzden mahkemeye başvuracağız veya biz bu kararı kabul etmiyoruz' tartışmasından çıkmamız lazım. Çünkü bu davayı bir yer kavgasına indirgemek lazım. Bu çok tehlikeli bir gelişme olur. Artık asıl dava üzerine konuşmak ve açık kalan soruları tartışmak gerekir" şeklinde konuşuyor.

Reuters, AP ve Agence France-Presse gibi uluslararası ajanslar ve pek çok büyük Alman medya kuruluşu ise davayı izleme hakkı elde

edemedi. Süddeutsche Zeitung, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Die Welt, Die Tageszeitung ve Frankfurter Rundschau gibi Almanya'nın önde gelen gazeteleri çekilişten eli boş döndü. Bununla birlikte bu ikinci akreditasyon sürecinin ilkinden bir farkı daha var. Bunu Sabah Avrupa'nın Genel Yayın Yönetmeni Mikdat Karaalioğlu, şöyle izah ediyor: "Medya kuruluşları kendi yerlerini, başka medya kuruluşlarına devredebiliyorlar. Tahmin ediyorum bu özellik, bu ikinci süreçte işe yarayacak. Yani pek çok medya kuruluşu, içeri giremeyen diğer medya kuruluşları ile kooperasyona girecek. Bu bize birinci akreditasyon sürecinde Alman medyası tarafından teklif edilmişti. Hatta Münchener Abend gazetesi ile ortak bir habercilik yapacağımızı beyan etmiştik. Şimdi onlar giremediler içeri ama biz girdik. Ama bu kooperasyon devam ediyor. Ben bunu söylüyorum. Türk medya kuruluşları ya da diğer medya kuruluşları için de herhangi bir kooperasyon yapmak isteyenlerle bir işbirliği yapmaya biz her zaman hazırız."

'Tartışma henüz bitmedi'

Yine ilk akreditasyon sürecinde Alman meslektaşlarının yerlerini kendilerine vermeyi teklif etmesinden çok etkilenen Hürriyet gazetesi Avrupa Haber Koordinatörü Celal Özcan da diğer basın yayın kuruluşları ile her türlü işbirliğine hazır olduklarını belirtiyor. Ancak şimdi de ilk süreçte duruşma salonunda yer almaya hak kazanan fakat çünkü çekilişten eli boş dönen bazı basın yayın kuruluşlarının, ikinci sürece itiraz edeceği söyleniyor.

Mikdat Karaalioğlu'na göre akreditasyon sürecine ilişkin tartışmalar bu kura ile henüz son bulmadı: "Evet, TAZ'ın böyle bir girişim yapmayı düşündüğünü demin öğrenmiş oldum. Tabii bu onların yasal hakkı, burada benim yapabileceğim bir şey yok. Gönül isterdi ki, Münih Yüksek İdare Mahkemesi birinci akreditasyon sürecinde, bütün kesimleri mutlu edebilecek bir çözüm bulsaydı. Açık konuşmak gerekirse bu da mümkündü aslında. Ancak fazlaca kuralcı oldular ve bu süreci çıkmaz hale getirdiler. İşin bir üzücü tarafı da; davanın kendisinin tartışılmaktan çıkıp, akreditasyon gibi göreceli olarak önemsiz bir kısmının tartışılıyor olması. Aslında Almanya'yı, Alman tarihini çok yakından ilgilendiren yüzyılın davası olabilecek bir dava söz konusu. Gönül isterdi ki, kamuoyu, medya bütün ayrıntıları ile bu davayı tartışsın, soruşturma aşamasında yaşanan skandalları araştırsın ve bu sorunla hesaplaşsın.

Ancak maalesef görünen o ki; daha bir müddet bu akreditasyon meselesini tartışacağız."

8'i Türk 1'i Yunan dokuz göçmen ve bir polis memurunu öldürmekle suçlanan Nasyonal Sosyalist Yeraltı (NSU) adlı terör hücresinin hayatta kalan son üyesi Beate Zschäpe'nin yargılanacağı dava 6 Mayıs'ta görülmeye başlanacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomik Gelişmeler

Kadın kotasına ret

Büyük şirketlerin tepe yönetimlerine yüzde 40 kadın kotası getirilmesi önerisi Alman Federal Meclisi'nde reddedildi.

Almanya'da büyük şirketlerin yönetim kademelerinde yüzde 40 kadın kotası uygulanması önerisi Federal Meclis'te yapılan oylamada reddedildi.

Muhalefetteki Sosyal Demokrat Parti, Yeşiller ve Sol Parti tarafından desteklenen teklif, bu konuda farklı bir sistem öneren ve şirketlerin gönüllü olarak harekete geçmesini savunan iktidar partileri tarafından engellendi.

Hararetli tartışmaların ardından yapılan oylamada, 277 milletvekili yüzde 40'lık kadın kotası önerisine destek verirken, iktidar partilerinden 320 vekil karşı oy kullandı.

620 sandalyeli Meclis'te, iktidardaki Hristiyan Demokratlar ve liberal Hür Demokrat Parti'nin 330 milletvekili bulunuyor.

İktidar partisinde çatlak

Muhalefetin kadın kotası önerisi, genel seçimlere 5 ay kala, Merkel liderliğindeki Hristiyan Demokratlar arasında çatlağa neden olmuştu. Öneriye destek vermeye hazırlanan bazı muhafazakâr milletvekilleri ile Çalışma Bakanı Ursula von der Leyen, Başbakan Merkel ve parti yönetimi tarafından ikna edilmişti.

Merkel liderliğindeki Hristiyan Demokrat Birlik (CDU), iş yaşamında kadınların daha etkili temsil edilebilmesi için 'esnek kota' uygulamasını savunuyor. CDU'nun daha önce parti kongresinde kabul ettiği esnek kota uygulaması, kadınların

yönetim kademelerinde daha güçlü temsil edilebilmeleri için şirketlerin gönüllü olarak adım atmalarını öngörüyor.

Muhalefetin bugün oylanana ve reddedilen önerisi, 2018 yılından itibaren yüzde 20, 2023 yılından itibaren de yüzde 40'lık kadın kotasının, yasal düzenlemelerle zorunlu hale getirilmesini öngörüyordu.

Hristiyan Demokratların seçim vaadi Merkel liderliğindeki Hristiyan Demokratlar, bugünkü oylama öncesinde parti içinden yükselen talepleri karşılayabilmek için kadın kotası konusunda yeni bir hedef belirledi.

CDU ilk aşamada 'esnek kota' önerisinin uygulamaya geçirilmesini, bu yöntemle 2020 yılına kadar başarı sağlanamaması durumunda, yüzde 30'luk kadın kotası zorunluluğunu içeren bir yasal düzenleme hazırlanmasını öneriyor. Hristiyan Demokratlar, bu önerilerine seçim taahhütleri arasında da yer verme kararı aldı.

Almanya'daki en büyük 200 şirketin yönetim kademelerindeki kadınların oranı halen yüzde 4. Çeşitli branşlarda bu oran yüzde 8 ile 28 arasında değişiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Alman fuarcılığının Türkiye planı

Dünyanın en önemli fuarcılık şirketlerine sahip olan Alman fuarcılık sektörü Türkiye'deki pozisyonunu geliştirme arayışında. Almanlar açısından Türkiye bölgeye açılmak için de önemli bir nokta.

Almanya'nın dünya ekonomisinde önde geldiği hizmet sektörlerinin başında fuarcılık sektörü geliyor. Almanya'da yıl içinde birçok fuar düzenleyen Alman fuarcılık şirketleri dünyanın birçok bölgesinde de organizasyonlar yapıyor. Son zamanlarda Alman şirketlerinin yoğunlaştığı ülkelerin başında Türkiye geliyor. Alman şirketleri Türkiye'deki fuarcılık sektörü içindeki konumlarını genişletmeye çalışıyor. İstanbul Dünya Ticaret Merkezi Genel Müdürü Haluk Kanca, Avrupa'daki fuarcıların gelişen pazarlara yöneldiğini bu kapsamda Almanların da Türkiye ilgisinin arttığını belirtiyor. Kanca, "Avrupa'daki fuarcılar gelişen pazarlarda yer alma kaygısı içerisindeler. Dünyanın en büyük fuarcıları arasında yer alan Alman fuarcıları, kendi ülkelerindeki fuar sektörü daralma eğilimi gösterdiği için Türkiye'den fuar

satın alıyor ve burada iş yapıyorlar. Daha yeni bir Alman firmasının gelip Türkiye'den bir firmayı satın aldığını duyduk" ifadeleri kullanıyor. Türkiye'de hali hazırda 5 Alman fuarcılık firması faaliyet gösteriyor. 2013 yılı içinde İstanbul'da kimi fuar organizasyonlarına imza atan Alman fuarcılık şirketleri Türkiye'deki faaliyetlerini artırma planları yapıyor.

"2013'te portföye yeni projeler katılacak"

Türkiye'de faaliyet gösteren 5 Alman fuarcılık firmasından biri de Deutsche Messe'nin yan kuruluşu olan Hannover Messe International. Hannover Messe International İstanbul Genel Müdürü Alexander Kühnel, Türkiye fuarcılık sektörünü ve firmanın Türkiye'deki gelecek planlarını şöyle değerlendiriyor: "OECD raporuna göre 2013 yılında Türkiye'nin yüzde 4,1 oranında büyümesi bekleniyor. 74 milyon nüfusuyla Türkiye gelecek vaat eden ve çok elverişli bir pazar. Sadece yerel pazardaki potansiyeli değil, komşu ülkeleri de değerlendirecek olursak 700 milyon kişilik bir nüfus söz konusu. Türkiye kuşkusuz Asya, Avrupa ve Orta Doğu ortasındaki kolay ulaşılabilir ve stratejik konumu ile satıcı ve müşterilerin kolay toplandığı bir buluşma noktası. Bu kapsamda Türkiye, fuarcılık sektörü için büyük önem taşıyor. 2012 yılında Deutsche Messe'nin yurt dışı ticari fuarlarında büyüme kaydedildi, özellikle Türkiye ve Çin pazarları beklenildiğinden daha iyi bir performans sergiledi. Türkiye'de 19 fuar organize ettik. 2013 yılında portföyümüze yeni projeler katılacak ve bu fuarlarımızı sene içerisinde açıklayacağız."

İstanbul'da faaliyet gösteren bir başka Alman fuarcılık şirketi olan Messe Frankfurt İstanbul'un Genel Müdürü Aleksandar Medjedovic ise Türkiye'nin potansiyeli ve firmanın planları ile ilgili şunları söylüyor: "Türkiye fuarcılık pazarının 3 temel potansiyeli bulunuyor. Birincisi, Türkiye'nin iyi bir büyüme performansı göstermesi ve ekonomik göstergelerde istikrar sağlaması. Önümüzdeki yıllara ilişkin Türkiye ile ilgili tahminler gayet iyimser. Bu kapsamda fuarlar, Türkiye'nin ticari platformları için kilit önemde olacak. İkincisi Türkiye'nin ihracat odaklı bir ekonomi olması. Dolayısıyla Türkiye'deki fuarlarda ülkenin ihracat potansiyeli daha da öne çıkıyor. Son olarak da özellikle İstanbul'un bölge için önemli bir merkez olması geliyor. İstanbul, Güneydoğu Avrupa, Orta Asya ve Yakın Doğu bölgelerinin bölgesel merkezi konumunda. Bu kapsamda iki yılda bir düzenlediğimiz Automechanika ve Petroleum İstanbul fuarlarını ilerde her yıl organize edeceğiz.

Buradaki fuar planımızı geliştirmeye bakıyoruz. Bununla birlikte yeni fuarlar açıklamamız da olarak dâhilinde.” [İnternet bağlantısı için](#)

Firma Haberleri

Alman bankacıya dava



Almanya’da kamuya ait HSH Nordbank bankasının eski yönetim kurulu başkanı Dirk Jens Nonnenmacher hakkında zimmetine para geçirmekten dava açıldı.

Alman Basın Ajansı’nın ‘Süddeutsche Zeitung’ gazetesinin özel haberinden aktardığı bilgilere göre, Hamburg Eyalet Mahkemesi’nde, HSH Nordbank bankasının 6 eski yönetim kurulu üyesi hakkında dava açıldı. Sanıkların “zimmete para geçirmek” iddialarına yanıt verdiği ve suçlamaları kabul etmediği öğrenildi.

Bankacı Dirk Jens Nonnenmacher’ın avukatı Heinz Wagner, davayla ilgili Alman Basın Ajansı dpa’nın sorularını yanıtladı.

İlk duruşmanın temmuz ayı ortasında görülmesinin beklendiğini belirten Avukat Wagner, bankanın 2007 yılında “Omega” kod adıyla yürüttüğü ve zararlı sonuçlanan malî operasyonun davaya konu oluşturduğunu belirtti.

Hamburg ve Schleswig Holstein eyaletlerine ait HSH Nordbank bankası, “Omega operasyonu” kapsamında 160 milyon euro zarara uğramıştı. [İnternet bağlantısı için](#)